
Inhalt | Content

Editorial <i>Sigrid Brandt und Thorsten Dame</i>	8
Grußwort Welcoming Address <i>Jörg Haspel, Thekla Schulz-Brize, Joseph Hoppe und Norbert Tempel</i>	11
Strahlende Zukunft. Kernkraftwerke als Erbe und Herausforderung A Radiant Future. Nuclear Power Plants as Heritage and Challenge <i>Thorsten Dame</i>	15
Der nukleare Traum. Eine fotografische Dokumentation The Nuclear Dream. A Photographic Documentation <i>Bernhard Ludewig</i>	23
Halbwertszeiten. Das friedliche Atom als Mikrokosmos der bundesdeutschen Geschichte Half-lives. The Peaceful Atom as a Microcosm of German Federal History <i>Frank Uekötter</i>	25
I. Grundlagen Fundamentals	
Das Denkmal als Mahnmal? The Monument as Memorial? <i>Norbert Tempel</i>	33
Kernkraftwerke. Bauaufgabe, Bautypen, Geschichte Nuclear Power Plants. Construction Task, Building Types, History <i>Gunnar Klack</i>	34
Stilllegung und Rückbau von Kernkraftwerken in Deutschland Decommissioning and Dismantling of Nuclear Power Plants in Germany <i>Ralf Borchardt</i>	45
II. Denkmalwerte Heritage Values	
Unbequem oder unhaltbar? Kernkraftwerke und Denkmalschutz Inconvenient or Unmaintainable? Nuclear Power Plants and Monument Protection <i>Kerstin Wittmann-Englert</i>	57
Unbequeme Altlasten. Zum Denkmalwert von Kernkraftwerken Uncomfortable Legacy. The Monument Value of Nuclear Power Plants <i>Michael Bastgen</i>	58

Die Route der Industriekultur als Chance zur Bewahrung The Route of Industrial Culture as an Opportunity for Preservation <i>Dominik Geppert</i>	69
England's Atomic Age – Securing its Architectural and Technological Legacy Englands Atomzeitalter. Die Sicherung seines architektonischen und technischen Erbes <i>Wayne D. Cocroft</i>	77
III. Erhaltungschancen Preservation Perspectives	
Erste Schritte und die Notwendigkeit des internationalen Austauschs First Steps and the Need for International Exchange <i>Sigrid Brandt</i>	89
Toward a Post-industrial Era – Lessons Learned from Evaluating Ågesta Nuclear Plant Auf dem Weg in eine post-industrielle Ära – Erkenntnisse aus der Begutachtung des Kernkraftwerkes Ågesta <i>Magdalena Tafvelin Heldner</i>	90
Dounreay Heritage Strategy: White Heat of Heritage Die Dounreay Kulturerbe-Strategie. White Heat of Heritage <i>Andrew Croft</i>	103
Kernkraftwerk Zwentendorf. Die sanfte Vermarktung eines ungewöhnlichen Ortes. Ein österreichischer Sonderweg Zwentendorf Nuclear Power Plant. The Gentle Marketing of an Unusual Location. An Austrian Solution <i>Stefan Zach</i>	110
Redevelopment and Reuse of Nuclear Facilities and Sites Rückbau und Nachnutzung von Kernkraftwerken und ihren Anlagen <i>Christophe Xerri</i>	118
Curricula Vitae	125
Abbildungsnachweise	127